

DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LXX. VRYDAG den 12den MEI 1882. No. 19.

BEKENDMAKING.

IN de gevangenissen alhier is benoodigd een gevangenbewaarder tegen genot van eene jaarlyksche toelage van *f* 360.

Zy, die voor deze betrekking in aanmerking wenschen te komen, gelieven zich in persoon ten parkette van den ondergeteekende te vervoegen.

Curaçao, den 5n. Mei 1882.

De waarn. Procureur Generaal, Voorzitter van de comissie van administratie over de gevangenissen alhier,
VAN DAALEN.

Parc Vaccinogène.

BELANGHEBBENDEN worden by deze verwittigd dat in bovengenoemde inrigting gedurende de maand Mei d. j. nog gelegenheid zal bestaan om zich te doen vaccineren en verkrygbaar zullen zyn buisjes met animale vaccine, na welken tyd het parc gesloten zal blyven tot de maand November a. s.

Curaçao 27 April 1882.

ZY die iets te vorderen hebben van den boedel van wylen den Heer E. J. HENRIQUEZ, worden hierby verzocht hunne rekeningen by den ondergeteekende in te zenden.

Curaçao den 4 Mei 1882.
E. JESURUN Jr.

Publieke Verkooping.

OP Dingdag den 16n. dezer, des middags om 12 uur, zal de ondergeteekende vóór het gebouw Nis. 266 en 267, Prinsenstraat, ten overstaan van den Notaris *J. W. Heldewier Vignon*, aan den meestbiedende publiek doen verkoopen:

Eene party Ryst,
Eenige kisten Champagne,
Eenige id. Stearine Kaarsen,
verder

Potten en Pannen, Blik-, Glas- en Aardewerk, Speelgoed, Thee, Groenten in potten en blikken en meer andere benoodigdheden voor het huishouden.

Curaçao den 4 Mei 1882.
C. SPROCK Cz.

W. Kamphuis & Co.,

GEDURENDE onze afwezigheid wordt by dezen de Heer **C. Kamphuis Jr.**, alhier belast met den verkoop en gemachtigd gelden voor ons te ontvangen en voor ons te teekenen per procura.

Curaçao den 21 April 1882.
W. KAMPHUIS & Co.

¡ Employmennt in Ponce Porto Rico !

SIX good foreign CABINET-MAKERS and VARNISHERS will find constant work in our large Furniture Manufactory and Store — GOOD PAY.

Travelling expenses advanced to those in want of it. References given and required.

Address by letter in English or Spanish to
VIGO & RIVERA.
Ponce P. R.

TE KOOP
by Elias M. Curiel,

LIMONADE GAZEUSE,
in mandjes van 12 fleschen à *f* 4. per mandje

ALLERMOOIST
EN GOEDKOOP

zyn de navolgende goederen dezer dagen ontpakt aan de Overzyde by P. C. GORSIRA, als:

DAMESHOEDEN van Ital. stroo en van wit satyn, dito van zw. stroo en van zw. fluweel, Meisjeshoeden in soorten, Hoeden en petten voor jongens, Id. voor heeren, van den geringsten strooboed tot en met de *claque*, Haarvlechten-, Amazones-pluimen voor dameshoeden-, Glacé handschoenen voor dames, met 1, 2, 4 en 6 knoopen-, Ditto voor heeren, met 1 en 2 knoopen-, Eene ryke assortiment Bottines en Schoenen voor Dames en Meisjes-, Wandelstokken-, Eene menigte soorten *tulles* en *blondes*-, Linnen Creas en Huislinnen-, Linnen en Batisten Zakdoeken-, Wollen Tafelkleeden-, Damasten Tafellakens en Servetten-, Uitmuntend Linnen Drill voor Pantalons-, Piqué beddespreien-, Turksche hand- en Waschdoeken-, Corsetten-, Heerenhemden met effen en *plissé* fronts-, Dames-Parasols en En tout cas-, Parapluies-, Jongenscostumes-, Likeurkelders en Sigaren-standaars met en zonder muziek-, Bijouterie-kistjes-, Naaikoffertjes-, Staande en Hanglampen-, Tapyten van diverse afmetingen en nog vele andere artikelen.

J. E. van der Dys

in zyn nieuw etablissement vlak tegenover de "Casa Azul" belooft aan zyne begunstigers eene degelyke bediening in de uitvoering van bestellingen aan hem toevertrouwd.

Binnen kort zullen zy, die zyn etablissement met een bezoek willen vereeren, gediend worden naar hun genoegen.

Altyd voorhanden eene sorteering elegante artikelen naar den laatsten smaak en tegen billyken prys.

Curaçao 23 January 1882.

J. E. VAN DER DYS

en su neuvo establecimiento frente á la "Casa Azul" promete á su favorecedores un servicio esmerado en el despacho de las órdenes que tengan á bien confiarle.

Dentro poco las personas que se dignarán honrar su establecimiento con una visita, serán servidas cada cual á su gusto.

Un surtido mui variado de artículos elegantes i á la última moda siempre disponible i á precio módico.

Curaçao 23 Enero 1882.

J. E. VAN DER DYS

na su establesimiento nobo delanti di "Casa Azul" ta prometé na su favorecedornan mucho cuidado na ejecucion di toer orden koe lo worde confia né.

Deen poko dia toer hende koe lo bisjita su pakoes lo worde sirbi na nan gusto.

Semper lo e tien un surtido di articulos elegantes i na ultima moda na disposicion di publiko i na prys barata.

Curaçao 23 January 1882.

Uit de hand te koop



DE Plantage BONPAYS DE SOUAX, (a) SUA, naby de stad gelegen, door derzelver vette weigronden bekend, begunstigd door eene ryk voorziene natuurlyke bron, het leven van den veeteelt.

Te bevragen by de erfgenamen van wylen den Heer JOHANNES M. PINEDO.

HET VERKOOPHUIS
VAN C. SPROCK CZ.

sedert jaren gunstig bekend No. 96 en 97 Breede Straat-Willemstad, is steeds voorzien van onderstaande artikelen, te koop tegen billyke pryzen.

Crushed melissuiker,- Cognac van J. & F. Martell, Wm. Piper, Muller Frères en Is. Robin,- Curaçao, Cacao Chouva en vele andere merken Likeur,- China en Congo thee, Chocolade in poeder, Cod Roes,- Cherry Cordial,- Cramaatgeel, Crystalized jujubes en Pastilles.

Siropen als Frambozen, Aardbeziën, Citroenen, enz. Speceryen, Stokvisch, Sigaren in soorten, Stolksche, Friessche en Edammer Kaas, Schildpad, Zeil- en Ryperseguren, Schiedamsche Genever als Blankenheym & Nolst, J. H. Henkes, Loopuyt, Boelen, enz., Saucysen.

Proviciën uit Nederland, Duitschland, Engeland, Frankryk en Noord-Amerika, Princessen, Pilsener, Beyersch en Lagerbier, Pruim, Shagg en Pyptabak, Pain de peller, Pilot en Navy Bread, Pypzwavel, Phoenix, Pommerannen en Mangkiter, Pillen van Blancard.

Rozynen, Rozenwater, Rose en Witte Nougat, Roode, Madeira en andere Wynen, Raapolie, Ragebollen, Rozenolie, Reuzel, Reuzelolie, Ryst, Roode Kool, Roast Beef, Rogge, Tarwe en Maismeel, Rookvleesch, Revalenta Arabica, Ricinus of Carpatolie, Romeinsche Kaarsen, Roode Klappers en ander Vuurwerk.

Oliën, als Stand, Lyn, Olyf, Patent, Harnas, echte Haarlemmer en Kerosene, Overheerlyke verduurzaamde levensmiddelen in Blikken, o. a. Ossenhutspot, Lengvisch, Engelsche Bokking, Ham, Karnemelk met gort, Erwtensoep, Melk, Ossengehakt, Keulsche Fricadellen en Kalfsgehakt, Oker Geel, Oatmeal.

Cologne-water, Crayons, wittte en gekleurde, voor kleermakers en timmerlieden, Cream of Tartar, Chow Chow en allerhande soorten, Hollandsch en Engelsch tafelzuur, Coudray's haarolie en Agua Divina, Cahiers, Comb matches, Champagne, Corn Starch, Corned Beef.

Kaarsen, als Smeer, Stearine, enz. van verschillende grootte, Krenten, Kwasten voor verwers, Kurken, Kanariezaad, Kokoszeep, Komynzaad, Krultabak, Koeken en Suikerwaren, Kopjes en Schotels, o. a. met portretten van Willem III, Koningin Emma, El Ilustre Americano en F. de Lesseps, Kabeljaauw.

Crackers, water en butter, Cement, Cervelaat-worst, Carraway Confits, Cosaques, Chocolade in koeken, Citroen-extract, Conversation lozenges, Caoutchouc artikelen, Combination en meer soorten beschuitjes, Colman's mosterd, Cod Liver-oil.

Zeepen Blaauw, uit Engeland, en ook voor Toilet gebruik, Zuurkool, Zoethout, Zoolleêr, Zwartsel, Zout voor Tafelgebruik, Zaktasschen, Zegellak, Zwavel, Zink en Loodwit, Zalm, Zeegras, Zakken voor dividivi, Zalf van Guardias en eene menigte Artikelen meer, te veel om allen te vermelden.

Prompte en solide bediening!
Superieure artikelen!
Goede maat en gewicht!
Daarop kunnen zyne begunstigers steeds staat maken.

Alles in het groot en in het klein.

TE KOOP
by B. de Casseres Jr.,

Breede Straat No 78,

Per de laatste Stoomboot ontvangen.

ZEER Elegante, Witte en Blaauwe Merino voor Dames Japonnen, Zwarte en Gekleurde Waaiers voor Dames en Meisjes, Witte en Zwarte Kanten Sluiers voor Dames, Witte en Zwarte Dames Botines, Witte en Zwarte Glacé Handschoenen voor Heeren en Dames, Cassimieren Kleederen voor Jongens, Zwarte Parasols voor Dames; Witte, Zwarte en Gekleurde Satynen Dassen voor Jongens, Gekleurde Katoenen idem., Hemden en Onderhemden voor Heeren, ook Hemden voor Jongens, Valsche Boorden voor Heeren, Lakensche Jassen en Broeken voor idem., Linnen Paletôts, Zwarte en Gekleurde Alpaca Zakken, Zeer Fraaie Kunstbloemen, Zyden Zakdoeken, Katoenen idem. met Gekleurde Randen, Zwarte en Gekleurde Shawls, Wollen Tafelkleeden; Beste soort Katoenen Dekens, Fyne Scheer- en Pennemessen, Boeken in blanco, Schryfpapier in doosjes met couverts, Sayet van verscheidene Kleuren, Spaansche Speelkaarten, Zoolleder, Speelgoed en zeer vele andere artikelen meer,

alsmede:

Lyn-Olie, Raapolie, Kaneel, Notenmuskaat, Maizena, Saleratus, Amerikaansche Styfsel, Kaarsen van alle nummers, Broodsuiker, Scheepsbeschuit en Crackers, Tabak, Peper, enz., enz.

Alles goed en goedkoop.

Curaçao 3 Mei 1882.

Wm. Jounger & Co
EDINBOURGH.

Wm. Jounger & Co. EDINBOURGH

"EX CARIBBEAN,"

SUPERIOR

PALE ALE

AND

EXTRA PORTER,

Fresh suply.

D. VALENCIA,
Agent.

Curaçao, 25 November 1881.

ONTVANGEN maten voor natte en droge waren van af 5 liter tot en met ½ deciliter, benevens gewichten van alle grootte.

H. SCHEIDELAAR.

TE KOOP
by GORSIRA & Co.

BESTE HONGAARSCHE ROODE en WITTE WYNEN in kisten van 12 heele en 24 halve fleschen van *f* 16. à *f* 30. p. kist.

Curaçao 28 April 1882.

TE KOOP
by FRANÇOIS DE LEON,
Willemstad, Waterkant No. 10.

Cuba Sigaren.

DE Pakket (Engelsche mail) vertrekt op *Woensdag den* 17 *dezer;* de brievenzakken zullen op den vertrekdag des namiddags om *twee ure precies gesloten en na dien tyd geene brieven meer aangenomen worden.*

Willemstad, den 12 Mei 1882.

De Post-Directeur,
J. F. K. VAN EPS.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

R. Boudewyn, A. Benson, R. Betheneourt, A. Bethencourt é hijos, A. M. Chumaceiro, B. M. A. Correa, E. de Marchena, M. de Sola, M. de Castro, G. M. de Suels, J. P. V. Namias de Crasto, J. S. de Moron, M. Daal, A. de Alvarez, H. P. Joubert adres J. Evertz 2, P. Fanjaaste 2, G. Guinglar, H. Gäerste & Co., J. P. E. Gorsira, A. Guato, R. D. de Ganz adres J. M. Monsanto, L. Glasser, D. C. Henriquez & Son., J. A. Jones, J. S. Larrazabal, M. Maduro, A. Monsanto, Maduro Jr. & Co., E. Moreno, A. Maduro, M. T. Monsanto, F. W. Neüman, J. A. P. Otalora, A. Pinedo, J. E. Penso, M. Pinedo & Co., J. E. Pribe 2, F. Provensal, J. Pinedo Jr. J. Pardo, M. J. Pichot, C. Roemer, C. Ringeling, H. Roemer, M. J. Roche 2, J. Rooy, J. L. Sanchez, J. M. Simmons, S. M. Schotborgh, D. Sasso, C. Sprock & Co., L. B. Smith, Heldewier Vignon, G. van Leeuwen.

Scheepsbrieven :

J. W. Russ.

Aangeteekende Brieven ;

S. Guerrini, E. Pinedo adres M. Pinedo, A. Bethencourt, Pastoor Frederiks, H. L. Boulton Jr. & Co. adres Rivas & Braasch.

Rebuten :

R. Dugait & Co. (van Londen), wed. Appels (van Amsterdam), O. Frank (van Barbados), M. D. de Andreis (van Parys), J. M. de Solla (van Parys), J, R. Mepler & Son (van Switserland), N. Harper (van St. Thomas), J. J. Jansen (van St. Thomas), J. M. Mendes (van St. Thomas), L. Heltin (van St. Thomas).

Willemstad, den 12 Mei 1882.

De Post-Directeur,
J. F. K. VAN EPS.

BEKENDMAKING.

DE Commissie tot het doen der Indeeling by- en het onderzoeken van- en beslissen op de redenen van vrystelling en uitsluiting van de Schuttery benoemd by besluit van den Hoog Ed. Gestr. Heer Gouverneur dd. 12 Decbr. 1881 No. 529, maakt hierby bekend, dat zy tot aan de benoeming van eene andere Commissie voor een volgend jaar blyft bestaan, en dat alzoo aan alle mannelyke ingezetenen in het Stads- of Eerste district dezes Eilands wonende, die op den 1 January dj. den vollen ouderdom van 18 jaren hebben bereikt, en hun Een en Veertigste jaar niet zyn ingetreden, doch wegens *ziekte, uitlandigheid of andere wettige verhindering* niet in de mogelykheid zyn geweest, voor haar te verschynen in hare gehoudene zittingen op den 26 April, den 3 en den 10 dezer, ALSNOG de gelegenheid wordt gegeven om zich by den Secretaris der bovenbedoelde Commissie aantemelden.

Curaçao den 12 Mei 1882.

Namens de Commissie,
De Kapitein Adjudant
by de dienstdoende Stedelyke
en Landelyke Schuttery,
Secretaris der Commissie,
J. F. K. VAN EPS.

Publieke Verkoop.

KRACHTENS onherroepelyke volmacht zal op *Woensdag den 24sten Mei e. k., des middags ten twaalf ure,* voor het gebouw der Hypotheekbank alhier worden overgegaan tot den publieken verkoop aan den meestbiedende

van :

"Een huis en Erve, alhier gelegen in het Stadsdistrict, Pietermaai in de vierde wyk op den berg van Altena, toebehoorende aan den Heer *A. Schwartz* en bekend onder den naam van *Klein Rusland.*

Curaçao, 8 Mei 1882.

Societeit "DE GEZELLIGHEID."

GEWONE Jaarlyksche Algemeene Vergadering op Zaterdag, den 13 dezer, des avonds te 8 ure.

Curaçao, 11 Mei 1882.

Namens het Bestuur,
De Secretaris,
C. D. MEIJER.

DE tweede verificatie der schuldeischers in het faillissement van de firma JOHN GOMARD & Co. zal gehouden worden op Donderdag, den 25 Mei 1882, des voormiddags te 9 uur, in het Raadhuis op Curaçao.

De Curators,
J. H. SCHOTBORGH.
J. C. FAARUP.

Dienstbeurt als Bestuurder by de Spaar- en Beleenbank.

Zaturdag den 13 Mei 1882.
De Heer H. C. Jones.

CURAÇAO.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—*Mei.*

5 ned. bark Maria Eliza, 28 km., Quant, Aruba.
ven. „ Aguila, 18 km., Henriquez, Vela de Coro.
„ „ Julia, 16 km., Jarzagaray, Vela de Coro.
6 ned. schr. La Fayette, 84 km., Gerst, Bonaire.
ven. bark Estrella, 21 km., Nancy, Pto. Cabello.
„ „ Mina, 15 km., Daling, Pto. Cabello.
„ „ Aurora, 38 km., Royer, Vela de Coro.
7 eng. stoomb. Chancellor, 3996 km., Kayll, Liverpool.
„ „ Balcarres, 2636 km., Berecke, Pto. Cabello.
„ „ Maracaibo, 1391 km., Reith, Maracaibo.
8 ned. schr. Perseverancia, 75 km., Sibilly, Barcelona.
„ „ Julia, 95 km., Quast, St. Domingo.
„ „ Tigre, 256 km., Benavides, Samaná.
„ „ Idalia, 64 km., Boom, Bonaire.
„ „ Stella, 75 km.. Croes, Aruba.
„ „ Arend, 65 km., Croes, Aruba.
ven. „ Caribe, 133 km., Tinoco, Vela de Coro.
„ „ 9 de Agosto, 282 km., Dominguez, Vela de Coro.
„ bark Coqueta, 22 km., Iromá, Pto. Cabello.
ned. „ Vesta, 7 km., Torbed, Bonaire.
9 „ „ Zephyr, 17 km., Pellegrin, Bonaire.
„ „ Climax, 15 km., Booi, Bonaire.
am. driem. schip Olive Crozby, 796 km., Hutchinson, Barbados.
„ „ Commerce, 1164 km., Gawley, Barbados.
ned. bark Zilia, 18 km., Debrot, Bonaire.
10 „ schr. El Trovador, 172 km., Pontilius, Maracaibo.
ven. „ Rosa, 110 km., Montanus, Vela de Coro.
„ bark Calypso, 36 km., Jarzagaray, Pto. Cabello.
„ „ Experiencia, 39 km., Hart, Bonaire.
ned. „ Amistad, 21 km., Merks, Bonaire.
11 eng. stoomb. Larne, 2212 km., King, Pto. Cabello.
ven. schr. Djalma, 231 km., Lofzang, Vela de Coro.
„ bark Dos Hermanos, 15 km., Croes, Vela de Coro.
ned. schr. Guillermina, 127 km., Scopean, St. Thomas.
„ bark San Juan, 15 km., Pernet, Bonaire.

UITGEKLAARD.—*Mei.*

5 ned. bark Maria Eliza, Quast.
„ „ Adelaida, Oduber.
ven. „ Esmeralda, Macasser.
ned. „ Amistad, Merks.
„ schr. Leonor, Willems.
eng. „ Anna Ulrich, Craften.
6 ned. bark San Juan, Pernet.
ven. „ Nva. Providencia, Rodriguez.
sp. schr. Blanca, Lopez.
7 eng. stoomb. Chancellor, Kayll.
8 col. schr. Katy, Lamper.
ven. bark Aguila, Henriquez.
„ „ Aurora, Royer.
eng. stoomb. Maracaibo, Reith.
„ „ Balcarres, Berreke.
9 ven. bark Estrella, Nancy.
ned. driem. schip Koerier, Wykmeijer.
am. „ „ Olive Crosby, Hutchinson.
ven. schr. Eudora, Chavey.
„ bark Julia, Jarzagaray.
„ „ Coqueta, Iroma.
„ „ Mina, Daling.
ned. schr. Stella, Croes.
10 „ bark Climax, Booi.
„ schr. Arend, Croes.
„ bark Vesta, Torbed.
11 ven. „ No Temas, Talavera.
eng. stoomb. Larne, King.
ven. bark Reinvendicador, Casares.
ned. schr. Midas, Schoonewolff.
„ bark Amistad, Merks.
„ „ Zilia, Debrot.

☞ *By deze Courant behoort een Byvoegsel.*

Dingsdag, den 9 dezer, is de verjaring des geboortedags van H. K. H. *Wilhelmina Frederika Louisa Charlotta Marianna,* Prinses der Nederlanden, op de gebruikelyke wyze alhier herdacht.

AANGEKOMEN : Zaturdag, den 6, van Maracaibo, het Amerikaansche Stoomschip *Maracaibo,* Kapitein *Reith,* en is den 9 wederom naar Maracaibo vertrokken. Lading 81 kisten enz. koopmanschappen voor Curaçao en 8157 do. voor New York.

Zondag den 7, van Pto. Cabello, het Engelsche Stoomschip *Balcarres,* Kapitein *Berreke,* en is den 9 naar New York vertrokken.

— het Stoomschip van de Harrison-line *Chancellor,* Kapitein *Kayll,* en is des namiddags naar Savanilla vertrokken. Lading 213 kisten, enz. koopmanschappen voor Curaçao en 2 do. voor Maracaibo.

Donderdag, den 11, van Porto Cabello, het Stoomschip van de R. M. S. Company *Larne,* Kapitein *King,* met de brievenmalen van Europa en de West Indiën, en is des namiddags naar Savanilla vertrokken. Lading 149 kisten enz. koopmanschappen voor Curaçao en 2 do voor Maracaibo.

Gisteren, van St. Thomas, de Nederlandsche pakketschoener *Guillermina,* Kapitein *Scopean.*

den 25 April jl., te St. Thomas, Zr. Ms. Stoomschip *Alkmaar,* Kommandant Kapitein Luitenant ter zee *T. C. Gobée.*

VERTROKKEN : Donderdag den 11, naar Amsterdam, de Nederlandsche driemastschoener *Koerier,* Kapitein *Wykmeijer,* Passagiers : de R. C. Pastoor *J. te Welscher* en zuster, Mejufvrouw *J. N. van Rygersma,* de Jongeheeren *J.* en *M. Ellis,* de Jongeheer *F. J. Hage* en 3 militairen.

Van Ymuiden met bestemming naar deze haven : den 1 April de Nederlandsche schoenerbrik *Arend,* Kapitein *Fyn,* en den 6 de Nederlandsche schoenerbrik *Stella,* Kapitein *Klip.*

ZITTINGEN
VAN DEN KOLONIALEN RAAD.

Op Dingsdag, den 9 *Mei* 1882 *tot sluiting van het zittingjaar* 1881/1882.

Voorzitter; De Edel Achtbare Heer B. Jesurun Jr., oudst. Lid van den Raad van Bestuur.

De notulen der laatste zitting worden geresumeerd en goedgekeurd.

Aangezien deze vergadering belegd is met het doel om het zittingjaar 1881/1882 van dezen Raad te sluiten, zoo verklaart de Voorzitter, daartoe door den Heer Gouverneur gemagtigd, namens Zyn HoogEdel Gestrenge het zitting-jaar 1881/1882 voor gesloten, met voorstel, om de notulen van de tegenwoordige zitting terstond te resumeren.

De leden zich met dit voorstel vereenigende zoo worden die notulen voorgelezen en goedgekeurd, waarna de vergadering uiteengaat.

Op Dingsdag, den 9 *Mei* 1882, *tot opening van de vergadering van den Kolonialen Raad voor het zittingjaar* 1882/1883.

De leden ten elf uur in de vergaderzaal byeengekomen zynde, wordt door het oudste

Lid van den Raad van Bestuur, den Heer B. Jesurun Jr., eene Commissie benoemd tot het afhalen en het doen van uitgeleide van den Heer Gouverneur, bestaande uit de Heeren Th. de Veer, L. V. Leyba en E. S. L. Maduro.

De Commissie verlaat de vergaderzaal.

De Gouverneur, begeleid door de Commissie de vergaderzaal binnengetreden zynde, zegt het volgende:

"Myne Heeren!

Op nieuw heb ik de eer in uw midden op te treden, om, ingevolge art. 77 van het Regerings-Reglement, onze vergadering voor het nieuwe zitting-jaar te openen.

Het thans geslotene kenmerkte zich niet door voorvallen van byzonder ingrypenden aard.

De gezondheidstoestand was over het algemeen gunstig. Terwyl naburige kolonien en staten zwaar werden geteisterd door epidemische ziekten, mogt Curaçao daarvan verschoond blyven. Wèl hebben zich in de laatste dagen gevallen van koorts op dit eiland voorgedaan, waarvan drie – onder het garnizoen – in gele koorts zyn ontaard, doch volgens geneeskundige adviezen behoeft er geen vrees te bestaan, dat deze ziekte een epidemisch karakter zal aannemen. Voor het oogenblik is zy geheel geweken.

De bevolking bleef in getalsterkte toenemen. Het aantal der geborenen overtrof dat der overledenen met 44.

De handel nam op Curaçao niet in omvang toe. De waarde van den invoer bedroeg minder dan in het jaar te voren. Op St. Martin (N. G.) en Aruba echter deden zich teekenen van vooruitgang voor.

De scheepvaart onderging eenige vermindering, zoowel wat betreft het aantal der koopvaarders welke deze haven bezochten als hunne tonnemaat.

Met de werkzaamheden tot verbreeding van den havenmond is thans een aanvang gemaakt. Het daartoe te bezigen materieel— deels hier, deels in Europa vervaardigd — voldoet aanvankelyk goed, en er bestaat regtmatige grond voor de verwachting dat daarmede het doel volkomen zal worden bereikt.

Door het laat invallen der regens op de benedenwindsche eilanden, ging de oogst aldaar voor een groot deel verloren. Van de windwaartsche eilanden luidden de berigten in dit opzigt gunstig.

De aloë-kultuur breidde zich meer en meer uit; vooral op Bonaire en Aruba.

Enkele takken van nyverheid ontwikkelen zich krachtig. De uitvoer van phosphorzure kalk neemt sterk toe, en de invloed daarvan op 's Landsmiddelen doet zich dan ook op beduidende wyze gevoelen.

In den loop van het tegenwoordige jaar werd door de Aruba Phosphaat Maatschappy een bedrag van f 43,939.92 alleen voor concessie-regten betaald.

Met zorg legt men zich toe op de verbetering in de bereiding van aloë-hars.

De verwachtingen van den zoutoogst zyn over 't algemeen goed.

Ook by den scheepsbouw zyn er teekenen van toenemende vervaardiging waar te nemen.

By de wet van 28 Juny 1881 (P. B. N°. 16) is o. a. de gouden standpenning in deze kolonie ingevoerd, waardoor eene deugdelyke tarifering van vreemde gouden munten mogelyk wordt. Overwegingen betreffende die tarifering en zoo noodig ook van die van enkele zilveren munten zyn by de Regering aanhangig.

Het ontwerp der koloniale huishoudelyke begrooting voor het dienstjaar 1883, wordt, ingevolge het voorschrift van het Regeringsreglement, thans den Kolonialen Raad aangeboden. Daarby is gerekend op eene bydrage uit 's Ryks schatkist tot aanvulling der koloniale middelen van f 38,255. 66.— Wanneer men in aanmerking neemt dat onder de posten van uitgaaf een *buitengewone* voorkomt van f 30,800.—, dan komt men geredelyk tot de gevolgtrekking, dat het tydstip waarop de kolonie uit eigen middelen hare huishoudelyke uitgaven zal kunnen dekken niet meer zoo ver af is.

Onze arbeid was niet onvruchtbaar, — getuige o. m. de herziening der belasting-verordeningen in 1881 tot stand gebragt, — waardoor, by eene meer doelmatige heffing, der Koloniale Kas betere inkomsten worden verzekerd.

Laat ons ook in het nieuwe zitting-jaar eendragtelyk voortstreven om, naar ons beste vermogen, de belangen van de kolonie te bevorderen.

Moge het Opperwezen Zynen zegen daarop schenken.

Ik verklaar de vergadering van den Kolonialen Raad te zyn geopend."

De Gouverneur begeleid door de Commissie verlaat daarop de vergadering.

Wordt overgegaan tot de zamenstelling der afdeeling, waarvan de uitslag is, dat de 1ste Afdeeling bestaat uit de Heeren L. V. Leyba, E. S. L. Maduro, P. C. Gorsira en M. Daal, en de 2e. Afdeeling uit de Heeren A. Jesurun Dz., Th. de Veer, Sol. C. Henriquez en J. P. E. Gorsira.

De Leden van den Raad van Bestuur worden verzocht zich by de Afdeelingen in te deelen.

Op voorstel van den Voorzitter wordt besloten de Ontwerp Koloniale Huishoudelyke Begrooting ten fine van onderzoek naar de Afdeelingen te verzenden.

Niets verder te verhandelen zynde wordt de zitting tot nadere byeenroeping verdaagd.

Vóór het Raadhuis stond een detachement troepen van het Garnizoen, en terstond na de opening der zitting werden er van het Waterfort saluutschoten gedaan en door het korps muziekanten van het Garnizoen het Nationale Volkslied gespeeld.

In de *Graphic* van 15 April jl. lezen wy: Een door de pest bezochte stad in Pensylvania verkeert op dit oogenblik in volkomene quarantaine. Eene zoo kwaadaardige pokken-epidemie woedt te South Bethlehem dat de stad van de buitenwereld geheel is afgesneden; de scholen zyn er gesloten, de werkplaatsen ledig en de sterfte heerscht er voortdurend. Geen der aangetasten is gevaccineerd geweest zoo ver het bekend is.

Telegraphische Berigten.

Nieuw York, April 24. De gemeenteraad van Marseille eischt van de ex-Keizerin Eugenie teruggave aan de stad van een kasteel, tydens het keizerryk aan de keizerlyke familie ten geschenke gegeven.

Ignatieff is als Minister van Binnenlandsche Zaken afgetreden.

April 25. De Engelsche Staatsbegrooting is gisteren by het Parlement door Gladstone ingediend. Den toestand van den handel schetste hy als bedrukt af.

Parnell is naar de gevangenis teruggekeerd.

Het lyk van Darwin is in de Westminster abdy bygezet.

April 26. De vervolgde Joden van Rusland treden in het huwelyk alvorens naar Palestina en Amerika te vertrekken wyl zy meenen dat slechts aan huisgezinnen gronden worden afgestaan.

April 27. Blaine beschouwt dat de oorlog tusschen Peru en Chili ten bate van Engeland werd gevoerd. Hy stelt de Vereenigde Staten verantwoordelyk voor de onderdrukking van Peru.

Gisteren is te Windsor het huwelyk voltrokken van Prins Leopold met Prinses Helena van Waldeck.

Koningin Victoria heeft Koning Willem III der Nederlanden tot ridder van den kouseband benoemd.

Waarschynlyk zal Lord Dufferin tot Vice Koning van Ierland benoemd worden.

Uit de Kaap meldt men dat de betrekkingen met de Zoeloes zeer gespannen zyn; zy klagen bitter over de wreedheid van John Dunor.

April 29. Graaf Spencer is tot Vice Koning van Ierland benoemd.

Gisteren is Doctor Lamson opgehangen, in zyn laatste oogenblikken bekende hy zyn schoonbroeder vergiftigd te hebben, doch schreef dit misdryf toe aan den toestand van geestverbystering waarin hy zich toen bevond.

Buck, Genurck & Buck van Londen, die met de West Indiën handel dreven, hebben hunne betalingen gestaakt.

April 30. Op het eiland Guadeloupe, te Point-à-Pitre heeft men een hevigen schok van aardbeving om 7 ure des avonds gevoeld.

Mei 1. Nog eene zamenzwering tegen het leven des Czars is ontdekt; het plan was het paleis Kremlin, waar de Czar tydens de kroningsfeesten zyn intrek zou nemen, in de lucht te doen springen.

Ignatieff is van meening dat de joden aan zich zelven de vervolging te wyten hebben, waaraan zy thans in Rusland blootstaan.

Een Duitsch blad noemt Gallifet den Franschen Skobeleff, wyl Gallifet Gambetta op nieuw aan het bewind wil brengen.

Een beambte van de spoorwegdienst is in Engeland in hechtenis genomen, wyl hy aan de Koningin brandbrieven had gerigt.

Mei 2. De Engelsche Regering heeft de doorgraving van den Kanaal-tunnel doen staken, tot zoolang het Parlement de zaak zal hebben overwogen.

Freycinet heeft een gunstig antwoord gegeven met betrekking tot de hernieuwing van het handelstractaat met de Vereenigde Staten.

In een preek in de abdy te Washington heeft de geestelyke Tarrar gezegd dat de leer van Charles Darwin geenszins in stryd is met het geloof.

Mei 3. Graaf Granville heeft in het Huis der Lords kennis gegeven dat de minister voor Iersche zaken, de Heer Forster zyn ontslag heeft genomen. Ook deelde hy het huis mede dat Parnell, O'Kelly en Dillon uit de gevangenis ontslagen zyn, en dat de zaak der overige verdachten, die in hechtenis zyn, in nadere overweging zal worden genomen: de Coercitiewet zal niet langer toegepast worden, terwyl verder ook de kwestie der achterstallige grondrenten in handen zal worden genomen.

In het Huis der Gemeenten heeft Gladstone eene gelykluidende kennisgeving gedaan, er by voegende dat de administratie van Forster goede diensten had bewezen, en dat de Coercitiewet niet langer zal worden toegepast, daar zy reeds het doel bereikt heeft, waarvoor zy in het leven was geroepen.

Sexton, van de *Home rule* party, zeide dat de Regering thans de juiste maatregelen heeft genomen om hare administratie roemryk te doen zyn; de belangen van Ierland en Engeland zullen hierdoor vereenzelvigd worden.

De *Times* beschouwt de invryheidstelling van de Amerikaansche verdachten van Iersche afkomst als een kwestie van welwillendheid, en geenszins van internationaal regt.

Mei 4. In het Huis der Gemeenten heeft Goshen gisteren met geestdrift over de gewyzigde Iersche politiek gesproken, en sensatie veroorzaakt. Hy kan zich niet voorstellen hoe Gladstone de invryheidstelling van revolutionairen toelaat, terwyl hy blyft gelooven dat een sociale revolutie nog het land dreigt.

De *Times* keurt de handeling van Forster goed, en meent dat het met het kabinet gedaan is, zoo de nieuwe proef om de Iersche woelingen door gematigde maatregelen tot bedaren te brengen, niet gelukt.

Gallifet ontkent dat er in zyne redevoering ten gunste van Gambetta eenige uitdrukking voorkomt welke Duitschland ongerust kan maken.

Mei 5. De Engelsche Minister van Binnenlandsche Zaken heeft aan het Huis der Gemeenten medegedeeld dat Michael Davitt op vrye voeten is gesteld, en dat de teregtstelling van Parnell wegens verraad geschorst wordt.

Forster zeide dat hy afgetreden is, omdat hy tegen de onvoorwaardelyke invryheidstelling der politieke gevangenen is, daar deze handeling ongetwyfeld de goede uitwerkingen van de coercitie politiek zal tegengaan.

Hy zeide verder, dat tenzy Engeland den gekroonden Koning den heer Parnell kon regeren, het hem als de ongekroonde koning van Ierland moest erkennen; doch Engeland kan nog regeren, en zulke zwakke politiek van toegeven is nutteloos.

Gladstone zwaaide Forster lof toe wegens hetgeen hy voor de welvaart van Ierland bewerkt had, en verklaarde dat aan de ontslagen gevangenen geene voorwaarden zyn gesteld.

Ook zeide Gladstone dat hy kennis heeft gekregen van de intrekking van de proclamatie waarby de landliga de betaling der pachtgelden verbiedt. Dit werd door eenige leden weersproken, waarop Gladstone te kennen gaf dat zyne berigten kwamen van Parnell zelven.

Lord Frederik Cavendish, Secretaris op het Departement van financiën, is tot opvolger van den heer Forster benoemd. Deze benoeming is in Ierland ongunstig opgenomen.

Demerara, 5 Mei. De nieuw benoemde Gouverneur van Demerara is gisteren aangekomen, en met groote geestdrift ontvangen. Hy legde gisteren om 4 ure 's namiddags den voorgeschreven eed af.

Trinidad, Mei 5. Er wordt berigt dat op Zondag den 30 April, een Venezuelaansch oorlogschip is geankerd te Goose Island, (dat onder het ressort van het gouvernement van Trinidad staat), er 70 soldaten aan wal heeft gezet, en de plaats gedurende ongeveer 12 uren bezet heeft, waarna het met geweld 5 Venezuelanen en 2 Engelsche onderdanen, benevens 4 kano's weggevoerd heeft.

Uit Nederlandsche Couranten tot 15 April -jl.

— HH. MM. de Koning en de Koningin zyn den 11 April 's namiddags te ruim 2 uur met HD. gevolg te Amsterdam aan het station van den Rynspoorweg aangekomen waar HH. MM. door den burgemeester en wethouders, den kommandant der stad en verdere autoriteiten werden ontvangen. Z. M. droeg de admiraals uniform, H. M. was gekleed in een donker rood fluweel voorjaarscostuum.

Voorafgegaan en gevolgd door politie onder commando van de hh. Steenkamp en de Haan te paard, begaf de vorstelyke familie zich onmiddelyk naar het Amstel Hôtel om aldaar aan H. M. de Koningin van Zweden en Noorwegen een tegenbezoek te brengen, terwyl de leden der hofhouding zich onmiddellyk naar het Paleis begaven. Na alhier kort vertoefd te hebben begaven de Koning en de Koningin zich naar het Paleis op den Dam, waar even als aan het station en in de Sarphatistraat duizende nieuwsgierigen waren samengevloeid, die HH. MM. met luid gejuich begroetten, dat de lucht deed weêrgalmen, zoodra de Koning en de Koningin op het balkon van het Paleis verschenen, en daar minzaamst de duizenden toewuifden.

— Aan het diner ten hove, den 13 April, bracht Z. M. de Koning een dronk uit op generaal van der Heyden, die 's Konings gast was.

— Wy vernemen uit Engeland, dat HH. MM. de koning en koningin der Nederlanden op 26 April te Windsor-Castle verwacht worden. Den 27ste zal een buitengewone oproeping der ridders van den Kousenband plaats hebben, daar de Koningin Z. M. dan tot ridder slaan wil dezer beroemde orde.

Prinses Helena van Waldeck en hare ouders worden den 25ste verwacht. De huwelyksplechtigheden zullen geheel gelykvormig zyn met die van het huwelyk van den hertog van Connaught met de zuster van prinses Hendrik, alleen zal er een afzonderlyke ommegang door de ridderzaal plaats hebben ter eere van den koning en de koningin der Nederlanden.

— HH. MM. de Koning en de Koningin zullen op hun tocht naar Engeland vergezeld zyn door mr. R. J. graaf Schimmelpenninck van Neijenhuis, opperkamerheer en grootmeester van het Huis van HH. MM., vice admiraal jhr. J. H. van Cappellen, adjudant-generaal der Marine en tweede chef van het Militaire Huis des Konings, jhr. mr. J. F. Alewyn, directeur van Zr. Ms. Kabinet, C. H. F. graaf Dumonceau, adjudant en particulier secretaris van Z. M., S. M. de Ranitz, ordonnance en particulier secretaris van Z. M.; mevr. de baronesse va Hardenbroek van 's Heeraartsberg en Bergambacht, geb. gravin van Limburg Stirum, *dame du Palais*, als waarnemende grootmeesteres van Hr. Ms. Huis, E. G. baronesse van Ittersum en jonkvrouwe F. H. L. van de Poll, hofdames.

HH. MM. de Koning en de Koningin der Nederlanden worden 26 April, ten 12 ure, per koninklyk stoomschip *de Valk* te Queensbourgh verwacht. Zy zullen worden ontvangen door graaf St. Jermyns, gewestelyk vertegenwoordiger van H. M. de Koningin van Engeland, en lord Thurlow, groot-dignitaris van Hr. Ms. Hof. Met een extra trein zullen HH. MM. van Queensbourgh naar Windsor vertrekken, waar zy tusschen 3 en 3½ ure zullen aankomen en worden begroet door H. M. de Koningin en al de leden van de Koninklyke Familie.

Nog dien eigen dag zal Z. M. de Koning plechtig in de orde van den Kouseband worden opgenomen, waarna het aanzienlyk Gezelschap zich aan een groot gala-diner zal vereenigen.

Op den 27 is de huwelyksplechtigheid bepaald, welke door verschillende feesten zal worden gevolgd.

Den 28 zullen HH. MM. zich van Windsor naar Londen begeven en hun intrek nemen in het Koninklyk paleis van Buckingham. Dienzelfden dag zal ter eere van HH. MM. door den Prins van Wales een groot gala-diner gegeven worden. Tegen den volgenden dag zyn HH. MM. genoodigd aan een gastmaal, hetwelk door graaf Granville zal worden aangericht, waarby al de leden der Hooge Regeering zullen tegenwoordig zyn.

Den 30 zullen HH. MM. de Gasten wezen van den Prins van Waterloo (Hertog van Wellington) op Apsleyhouse, die Hun een luisteryk diner zal aanbieden.

Tot nog enkele andere gastmalen zullen HH. MM. worden uitgenoodigd.

— De Koning heeft baronesse van Heemstra, die met 1 Mei als gouvernante van Prinses Wilhelmina zal optreden, benoemd tot eere-hofdame der Koningin.

— *N. R. Ct.* verneemt dat de kapt. ter zee J. W. Binkes, adjudant van Z. M. den Koning in buitengewonen dienst, bestemd is om op te treden als kommandant van Zr Ms. stoomschip *Valk*, welke oorlogsbodem Z. M. den Koning en de Koningin met gevolg eerlang naar Londen zal overvoeren.

— Naar men verneemt zal de Tweede Kamer der Staten-Generaal op den 24 April byeenkomen.

Die lekker wil drinken die kome by

LEON V. LEYBA & Co.,

MAAR........,

LEKKER Noorweegsche Bier in kisten van 24/2 fleschen, Bordeaux Wyn, Montferrand, St. Emilion, St. Estèphe, St. Julien, Médoc, Pommard, Nuit, Volnay, Cantenac, Cauvin, Haute Sauterne, Chateau Filhot, Echte fyne Chateau d'Yquiem á *f* 60. per kist van 24 fleschen; Onderscheidene soorten Likeuren, als: Clask au Vin de Malaga, Curaçao, Elixer, Crême Menthe, Rosolio, Crême Cacies, Crême Cacao Chouva, Kummel Chouva, Marosquin; Martell en Hennessey's Brandy ** in kisten van 12 fleschen, enz., enz.

TE KOOP

by DANL. C. HENRIQUEZ & SON,

ECHTE FYNE AMERIKAANSCHE en HAMBURGSCHE BESCHUITJES van WALTER G. WILSON & Co. en A. H. LANGUESE in blikjes van 1, 4 en 10 kilo.

TE KOOP

by DANL. C. HENRIQUEZ & SON,

á Contant tegen zeer billyke pryzen,

prima kwaliteit

PORTLAND CEMENT.

GRAN CAMBIO.

DANL. C. HENRIQUEZ & SON

ofrecen de venta á precio barato:

Dril de hilo y de algodon blco. y de color de diferente clase y precio.

Adornos de diferente clase como: puntas y metidos bordados de imité y de muselina.

Naimsook, Botones de diferente clase, Alpaca, Añil, Anis en garrafon.

Irlanda cruda Brim, Calzados para Señoras y niñas, de diferente clase y precio.

Estambre, Pañuelo de hilo y de algodon blco. y con orilla de color.

Libros en blancos, Liencillo tramado y liso, Listados, Lana para vestidos de Señora.

Crea de hilo, Camisas blco. y de color para hombres y niños y bordadas para Señoras y niñas.

Hilo en carretel, de Crochet, y para marcar ropas. Hebillas de nacar y de metal.

Esteras, Baules vacios, Pavitas para Señoras y niñas á la *Ultima Moda.*

Nuneroso clase de Bogotano, como Grano de oro, Wit Katoen, Corriana, Etc., Etc.

Regencias, Ropas hechas de hilo y de casimir, Corte de la *Ultima Moda.*

Imitacion Casimir y Casimir en Cortes, y el famoso Casimir Mouseline propio para este clima.

Quitasoles y Paraguas de seda y medias paraguas para Señoras, Cigarillos.

Un surtido elegante de Prendas de oro y de brillante á gusto del mas exijente.

Elegantes Cortinas de encaje, Calsoncillos de algodon, Hamacas.

Zarzaparilla de Bristol, Servilletas turcas, Paños turcos para baños.

Almillas, Medias y medias medias de diferente clase y precio.

Nsipes para Beth, Wisth etc., Fustansones bordados, Fichu, Rasete de algodon de color.

Diagonal, Damasco, Balanzas para cartas, Perfumeria, Carrieles.

Sacos vacios, Sombreros de fieltre y paja para hombres y niños, Cinturones para marineros.

Olan Batista y Olan Victoria, Cintas de seda de diferente dimension.

Navajas y Cortaplumas, Cuellos y Puños para Hombre y Señoritas.

Para completar su surtido.

DANL. C. HENRIQUEZ & SON

acaban de recibir

por el último Vapor

ALBUM para coleccion de láminas y de trozos de poesia, un surtido Elegante y escojido de láminas lindísimas, tarjetas mortes, de felicitaciones y las de resorte de última invencion.

Diseños para bordar, Patron de chinela y de almohada para Sofa.

Estante y rinconeras de madera y doradas.

Muñecas de porcelana.

By ELLIS & DANIA,

OTRABANDA,

GOED EN GOEDKOOP:

Alle soorten van Yzer-, Koper- en Verwwaren; Aarde-, Glas-, Touw- en Borstelwerk;

Lyn-, Raap- en Standolie; Zeilgaren; Portland Cement; Maten en Gewichten; Princessen-, St. Pauli- en Christiania Bier; Sigaren van Hayenius en andere merken, alsook Manillas Cortados en Hollandsche Tafelboter, etc:

en tevens

het zoo beroemde Apollinaris-water in kruikjes.

LEKKER! LEKKER!

Per de "GOUVERNEUR DE ROUVILLE" aangebracht en te koop by

FAARUP & GORSIRA

Een ruim assortiment verduurzaamde levensmiddelen in blikken, uit de fabriek van W. HOOGENSTRATEN & Co., Leiden, alsmede BIER in manden, LIKEUREN van WYNAND FOCKINK, GORT, HARING in vaatjes, ANSJOVIS, CRUSHED SUIKER, POMERANZEN SPIRITUS, etc., etc.

Tevens per de "THETIS" ontvangen:

een nieuwe party der beroemde CRACKERS en BESCHUITEN van VAN DER VEER & HOLMES BISCUIT Co., New York.

LA CASA AZUL

A. B. JESURUN & Co.

HEEREN-STRAAT No. 41,

EEN groot assortiment Fransche, Engelsche, Duitsche en Amerikaansche artikelen, allen van de laatste mode, waaronder diverse artikelen geschikt voor Cadeaux.

OOK

ECHTE HAVANA CIGAREN

in soorten en van verschillende pryzen.

Alles zeer goedkoop.

TE KOOP

op de plantage "DE HOOP"

ZEER GOED PUTWATER.

TE KOOP

by W. F. Pierre,

OUDE RUM

by damejeanen.

TE KOOP

by H. Scheidelaar,

Smidsstraat No. 49,

Coraal Leven op Hoop,

1 Koperen Lambiek, alle soorten van Koperen en Yzeren Staven; Hoek — T — Plaat-, Halfrond en Bandyzer; Koper- en Yzerdraad; Zinken bladen; Platlood; Koperen, Yzeren en Zinken spykers; Draadnagels; Smeeds- Engelsch- en Veerenstaal; Bancatin; Soep-, Saus- en Eetlepels; Pompen voor regenbakken en putten, alsmede Compositie Buizen, in- en uitwendig vertind voor dezelfde; Kranen voor regenbakken; Vylen van verschillende afmetingen; Bussen voor karren; Basculen en Gewichten; verschillende soorten Blik per kist en per vel; Moeren voor schroeven; Slotschroeven; Koperen en Yzeren houtschroeven; Smids Aanbeelden; Dommekracht; Bankschroeven; Nyptangen; Passers en Engelsche Sleutels; Smeltkroezen; Kookfornuis; Beste Kwaliteit Mokers en Keggen; Handmokers en Pieken; Duim- en Kruishengsels; Deursloten; Handbylen, Gemalen Gips, enz., enz., enz.

alsmede

ontvangen per laatste stoomboot,

Best kwaliteit fyn Hollandsch Zwart Laken; Likeuren; Pommerans en Cooijmans Elixir; verschillende soorten Sigaren; Hollandsche Sigarette; Cocos- en Amandelzeep, enz., enz.



DE STOOMSCHEPEN VAN "THE RED D LINE".

Carácas.—Claudius—Balcarres

voor Europa via New-York.

De Stoomschepen van deze lyn nemen vrachten aan voor *Hamburg, Bremen, Antwerpen, Rotterdam, Londen, Liverpool* en *Havre* à £ 2. 16 en voor *Marseille* à £ 3. 15 per Engelsche ton koffy; andere producten naar evenredigheid.

Ook worden goederen aangenomen onder de voorwaarde dat zy te New York aan wal kunnen worden gezet, dan wel naar eene der bovengenoemde Europeesche havens kunnen worden geëxpedieerd, naar verkiezing van de consignatarissen te New York.

Voor nadere informatien vervoege men zich by

de Agenten

RIVAS & BRAASCH.

RIVAS & BRAASCH

AGENTEN VAN

de Stoomschepen van "The Red D Line",

de New-York Levensverzekering-Maatschappy

de Hamburg-Maagdenburg Brand-Assurantie-Maatschappy,

DE BANK VAN CARACAS.

WAARSCHUWING.

DE ondergeteekende waarschuwt by deze een ieder, om, zonder zyne toestemming, noch by dag noch by nacht over de gronden en aan de landingsplaats te komen of langs de waterleiding te gaan van de plantage *Asiento.* Tevens waarschuwt hy ook een ieder te zorgen dat diens vee zich niet op die gronden begeve, daar het hem veel schade aan de waterleiding veroorzaakt; zullende hy hem, die in stryd met het bovenstaande handelt, in regten vervolgen.

Curaçao den 24 January 1882.

W. VAN DEN WALL ARNEMANN.

ONTVANGEN

per het schip S. H. Henkes *en te koop by C. Sprock Cz.*

J. H. Henkes' genever, Storkbrand, Geassorteerde likeuren, 1e. en 2e. soort, Curaçao likeur, Phoenix bitter, Stearine kaarsen, Rangoon ryst, Bassien do., Stoomkolen, Smeekolen, Thee in soorten, Gouda en Edammer kaas, Bloembollen, Bloempotten, Pyptabak, Roode tegels, Blauwe vloeren, Verglaasde dakpannen, Roode dakpannen, Harde steen, Bergsch aardewerk, Snyboonen, Boter, Stokvisch, Madeira-wyn, Rolpens, Ketting-saucysjes, Brieven-tasschen, Schryfboeken, Eau de Cologne, Bessensap, Tafelzuur en Verduurzaamde levensmiddelen.

ONTVANGEN

per *Koerier* een party gesorteerde koperen REGENBAKSKRANEN.

H. SCHEIDELAAR.

Koraal *Leven op hoop.*

Curaçao 8 Sept. 1881.

BOTER!!!

Echte Hollandsche

1a. kwaliteit Tafelboter

in vaatjes van...... 4 kilogram,

„ blikjes „ 1, 2 en 5 „

Te verkrygen á contant

maar ook tegen *zeer lage* prys by

DANL. C. HENRIQUEZ & SON.

TE KOOP

EENE PIANINO.

Te bevragen ter deze Drukkery.

TE KOOP

by C. J. & A. W. NEUMAN Fz.,

tegen billyke pryzen,

Zilveren Zakhorologies, Barometers, enz., enz.

TE KOOP

By C. GORSIRA Fz.,

Overzyde, naast de Stads-Apotheek tegen billyke pryzen,

ONDERSCHEIDENE SOORTEN YZER EN VERWWAREN.

TE BEKOMEN

by HERMAN C. HENRIQUEZ & Co.

alles tegen zeer billyke pryzen,

Zeer fyne Behangselpapier, Reusel, Sardynen, Broodsuiker, Kerosene, Drageés, Nougat, Chocolade, Fruits Cristaliseés, au sirop en au vinaigre, Macedoine, Petits Pois, enz.

TE KOOP

BY

AUGUST MULLER,

OUDE RUM by damejeanen.



THE KING OF THE BODY

is the brain; the stomach its main support; the nerves its messengers; the bowels, the kidneys and the pores its safeguards. Indigestion creates a violent revolt among these attaches of the regal organ, and to bring them back to their duty, there is nothing like the regulating, purifying, invigorating, cooling operation of

Tarrant's Effervescent Apperient.

It renovates the system and restores to health both the body and the mind.

Sold by all druggists.

Píldoras y Ungüento Holloway,

se encuentra por mayor en el almacen de

A. BETHENCOURT E HIJOS.



PILLEN HOLLOWAY

Ontydig Verval. — De onvoorzigtige en onnadenkende kan zichzelven in de toekomst een zee van rampspoed besparen, door eene spoedige toevlugt tot deze uitmuntende geneesmiddelen. Alle puisten waaruit ook voortvloeijende, zwellingen der klieren waar ook gezeteld, ontstoken wonden en verzwakkende ontlastingen, kunnen veilig en zeker genezen worden door het gebruik van Holloway's Zalf en Pillen, volgens de voorschriften die om iederen pot en doos gewikkeld zyn. Geen schroomvalligheid behoeft de zwakste terug te houden om deze herstellende middelen aan te wenden, die de drievoudige hoedanigheden bezitten om te zuiveren, te regelen en te herstellen zonder de maag in wanorde te brengen, het zenuwgestel te schokken of het noodzakelyk te maken om in huis to blyven. Holloway's medicamenten zullen de bron van menige ziekte stuiten, die indien veronachtzaamd duurzame ellende te weeg brengen.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a *f* 1.—; van 12 dozyn a *f* 3.—; van 24 dozyn a *f* 4.50; van 64 dozyn a *f* 9.—; van 132 dozyn a *f* 18.—; van 208 doz. a *f* 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a *f* 1.—; van 3 oncen a *f* 3.—; van 6 oncen a *f* 4.50; van 16 oncen a *f* 10.—; van 33 oncen a *f* 18.—; van 52 oncen a *f* 27.—

Te bekomen by A. BETHENCOURT.

Gedrukt by C. J. & A. W. NEUMAN Fz

BIJVOEGSEL
TOT DE
CURAÇAOSCHE COURANT
van den 12den Mei 1882 N°. 19.

TYD-TAFEL.
DE STOOMSCHEPEN VAN "THE RED D LINE"
TUSSCHEN
NEW-YORK,
LA GUAYRA, PUERTO CABELLO, CURAÇAO EN MARACAIBO.

1882.	§ Caracas.	Balcarres.	§ Caracas.	§ Valencia.	§ Caracas.	§ Valencia.
Vertrekt van NEW YORK	April. 1	April. 15	Mei. 6	Mei. 23	Juny. 10	Juny. 28
Komt aan te CURAÇAO	8	23	13	30	17	July. 5
* Vertrekt van „	11	25	16	Juny. 1	20	7
Komt aan te PTO. CABELLO	12	26	17	2	21	8
* Vertrekt van „	13	26	17	2	21	8
Komt aan te LA GUAYRA	14	27	18	3	22	9
Vertrekt van „	19	Mei. 3	24	9	26	13
Komt aan te PTO. CABELLO	20	4	25	10	27	14
Vertrekt van „	21	5	26	10	27	14
Komt aan te CURAÇAO	22	6	27	11	28	15
Vertrekt van „	24	8	29	13	29	17
Komt aan te NEW YORK	Mei. 1	16	Juny. 5	20	July. 6	24

STOOMSCHIP MARACAIBO.

Komt aan te CURAÇAO	April. 8	April. 21	Mei. 5	Mei. 26	Juny. 10	Juny 28
* Vertrekt van „	13	27	18	Juny. 2	21	July. 8
Komt aan te MARACAIBO	14	28	19	3	22	9
Vertrekt van „	20	Mei. 4	25	9	27	14
Komt aan te CURAÇAO	21	5	26	10	28	15

* De Stoomschepen kunnen één dag vroeger vertrekken.
§ De Stoomschepen Caracas en Valencia (nieuw) zyn uitmuntend ingerigt voor passagiers.
De direkteuren behouden zich het regt voor de volgorde van het vertrek der booten te wyzigen, door de eene der drie havens La Guayra, Pto. Cabello en Curaçao voor de anderen te laten aandoen, zonder verdere kennisgeving.

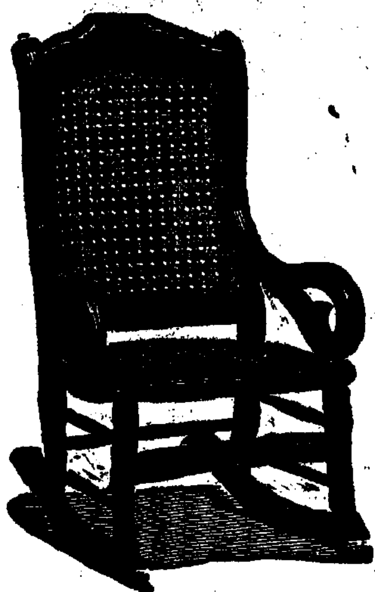
RIVAS & BRAASCH,
Agenten op Curaçao.

TE KOOP
BY
FAARUP & GORSIRA,

Eene prachtige en keurige sortering van Wieg-, Arm-, Luijer- en Kinderstoelen (tevens Kinderwagens.)

VAN VERSCHILLENDE PRYZEN.

Wie fraaije en sterke stoelen koopen wil, vervoege zich in het pakhuis van de bovengenoemde firma.





TE KOOP
ter deze Drukkery,
à 50 centen kontant,
ALMANAK
voor het jaar 1882.

TE KOOP
by C. J. & A. W. NEUMAÑ Fz.,
Hollandsche Sigaren.

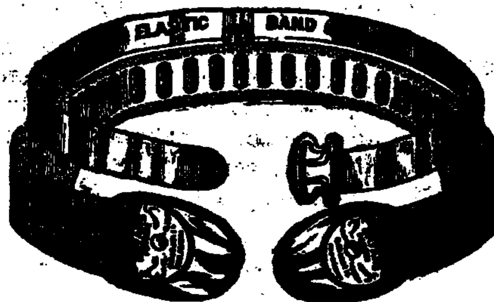
POLIS VAN ZEE-ASSURANTIE.

De ondergeteekenden verzekeren koopmanschappen en specien tusschen de havens van Venezuela en de Antillen.

Curaçao den 10 Maart 1881.
RIVAS & BRAASCH.

TE KOOP
ter dezer Drukkery,

de Publicatie-bladen N°. 20 tot en met N°. 31 1881, behelzende Verordeningen die op den 1n. January 1882 in werking getreden zyn, en de Publicatie-bladen N°. 1 tot 18 1882.



ELECTRICITY IS LIFE.

DR. BRYAN'S
ELECTRIC BELTS.
SELF CURATIVES,
ADAPTED TO ALL PARTS OF THE BODY,
—FOR THE CURE OF—

Chronic Nervous Diseases, Nervous Debility, Physical Prostration, Brain Troubles, Paralysis, Spinal Complaints, Lung Disorders, Impotency, Liver Complaints, Dyspepsia, Rheumatism, Headaches, Female Complaints, Premature Decay, etc.

NO MEDICINE IS NECESSARY!

This wonderful discovery in the application of Electricity enables the sufferer to give scientific attention to his own case in accordance with Nature's laws. The Belt act by aid of the heat and moisture of the body, and evolve continuous currents that infuse the system with the vitalizing element until the disease is overcome and a recuperative process established.

The Electro-Magnetic Current, as evolved from Dr. Bryan's Appliances, strengthen the nervous system, give force to the brain and digestive function, restore lost or impaired power of mind or body, whether arising from acts of imprudence, sickness or old age.

Illustrated Pamphlets, giving all particulars, sent on application. Orders received through any responsible commission house, and in ordering send measure round the waist and state the nature of the complaint, and a suitable appliance will be sent to order. Address:

ELECTRIC APPLIANCE CO.,
147 East 15th St. New York, U. S. A.

ELECTRICITEIT IS LEVEN.

ELECTRISCHE GORDELS
VAN
DR. BRYAN.
ZELFGENEZEND
door deze Banden, die op alle deelen van het Lichaam aangewend kunnen worden.

Zy genezen Chronische Zenuwkwalen, Zenuwzwakheid, Verval van krachten, Hersen-, Long-, Ruggemergs- en Leverziekten, Impotentie, Verlamming, Maagkwalen, Rheumatismus, Hoofdpyn, Vrouweziekten enz.

GEEN MEDICYNEN NOODIG!

Deze wonderlyke uitvinding aangaande de toepassing der Electriciteit stelt elken zieke in staat, om zelf zyne kwalen wetenschappelyk en in overeenstemming met de natuurwetten te behandelen. De GORDELS werken door de warmte en vochtigheid van het lichaam en ontwikkelen bestendige electrische stroomen, die het levenwekkend element in het gestel voeren, totdat de ziekte overwonnen en de herstelling verzekerd is.

De electromagnetische stroomen, zoeals zy door de gordels van DR. BRYAN voortgebracht worden, versterken het zenuwstelsel, de maag en de hersens en schenken nieuwe kracht aan geest en lichaam, hetzy dat de verzwakking uit onvoorzigtigheid of uit ziekte of ouderdom ontstaan zy.

Geillustreerde catalogussen, vermeldende alle byzonderheden omtrent deze GORDELS, worden op aanvrage toegezonden. Bestellingen worden door tusschenkomst van alle soliede commissie-huizen ontvangen. By het doen van bestellingen behoort men de maat van het middellyf te zenden en den aard der ziekte op te geven, en daarop zal een geschikte GORDEL gezonden worden. Adres:

ELCTRIC APPLIANCE Co.
147E. 15th. St., NEW YORK, U. S. A.

ESTABLISHED 1827.
B. A. FAHNESTOCK'S VERMIFUGE.

It is now over fifty years since this medicine was offered as a remedy for Worms, and from that time its reputation has steadily increased until at the present day it is almost universally acknowledged throughout nearly all parts of the world to be the sovereign remedy.

Children often look pale and sickly from no other cause than worms, and spasms are most frequently the result of these hidden sappers and miners. When they are irritable and feverish, sometimes craving food and eating ravenously, again refusing wholesome diet, tossing restlessly in sleep, moaning and grinding the teeth, then be assured these symptoms are indication of worms. Uneasiness and pain in the abdomen, with swelling and hardness, are generally attendant upon the presence of worms.

Many a helpless child has been laid in the grave, when the disease which has caused its death has been entirely misunderstood, and when worms have really been the cause. It has been proved beyond cavil that worms exist in the human system from earliest infancy, therefore, parents, especially mothers, who are more constantly with their children, cannot be too observing of the first symptoms of worms, for so surely as they exist, can they be safely and speedily removed from the most delicate infant, by the timely use of B. A. Fahnestock's Vermifuge.

Great caution must be used by every purchaser to be his own judge in one sense, and to examine every bottle he buys of it. The simple name of FAHNESTOCK is not sufficient. He must look closely and carefully to see that the initials are B. A. FAHNESTOCK, and be satisfied with nothing else.

For Sale by Druggists and Medicine Dealers generally.

J. E. SCHWARTZ & CO., Successors to B. A. FAHNESTOCK'S SON & CO.
Sole Proprietors. Pittsburgh, Pa., U. S. A.